



Aviation

Aviation Statistics Centre

Centre des statistiques de l'aviation

All prices exclude sales tax

Catalogue 51-004-XIB is published irregularly on Internet for CND\$8.00 per issue. A Print-on-Demand copy is also available at a different price. It can be ordered via Internet: www.statcan.ca or by calling our National toll-free line 1-800-267-6677.

Vol. 35, No. 4

HIGHLIGHTS

- This bulletin contains operational statistics for Air Canada for January to April 2003. Year-to-date passenger-kilometres reported by Air Canada decreased by 12% over 2002. Available on CANSIM: table 401-0001.
- Enplaned/deplaned passengers for the first and second quarters of 2002 declined by 10% and 11% respectively when compared to the same quarters of 2001.
- In January 2003, the 43 towered airports reported 307,261 total movements, a decrease of 5% compared to the data reported by the same airports a year earlier.
- In February 2003, the 42 towered airports reported 312,235 total movements, a decrease of 4% compared to the data reported by the same airports a year earlier. The tower at Sept-Îles closed in February 2002; data for this site now appear in the TP141 volume 1 report in the Flight Service Station category.
- In March 2003, the 42 towered airports reported 363,214 total movements, an increase of 0.1% compared to the data reported by the same airports a year earlier.
- In April 2003, the 42 towered airports reported 374,913 total movements, a decrease of 8% compared to the data reported by the same airports a year earlier.
- In the third quarter of 1998, 6.8 million passengers travelled between Canada and a foreign country on a scheduled flight, up 4% from the third quarter of 1997.

Postal Address:

Room 1506, Main Building
120 Parkdale Ave.
Ottawa, ON
Canada, K1A 0T6

Issued in July 2003

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada © Minister of Industry, 2003. All Rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Les prix n'incluent pas la taxe de vente.

Le produit 51-004-XIB au catalogue est publié irrégulièrement sur Internet au coût de 8 \$ cdn le numéro. Une version imprimée sur demande est aussi disponible à un coût différent. Elle peut être commandée via Internet: www.statcan.ca ou en composant le numéro national sans frais 1-800-267-6677.

Vol. 35, N° 4

FAITS SAILLANTS

- Ce bulletin contient des statistiques d'exploitation pour Air Canada pour janvier à avril 2003. Les passagers-kilomètres cumulatifs déclarés par Air Canada ont diminué de 12 % par rapport à 2002. Données stockées dans CANSIM: tableau 401-0001.
- Le nombre de passagers embarqués et débarqués pour les premier et deuxième trimestres de 2002 a diminué de 10 % et 11 % respectivement par rapport aux mêmes trimestres en 2001.
- En janvier 2003, les 43 aéroports avec tour de contrôle ont déclaré 307 261 mouvements totaux, soit une diminution de 5 % comparativement aux données déclarées à ces mêmes aéroports en janvier 2002.
- En février 2003, les 42 aéroports avec tour de contrôle ont déclaré 312 235 mouvements totaux, soit une diminution de 4 % comparativement aux données déclarées à ces mêmes aéroports en février 2002. La tour de contrôle de Sept-Îles a cessé ses opérations en février 2002. Les données pour cet aéroport apparaissent maintenant dans le rapport TP141 volume 1, dans la catégorie des stations d'informations de vols.
- En mars 2003, les 42 aéroports avec tour de contrôle ont déclaré 363 214 mouvements totaux, soit une augmentation de 0,1 % comparativement aux données déclarées à ces mêmes aéroports en mars 2002.
- En avril 2003, les 42 aéroports avec tour de contrôle ont déclaré 374 913 mouvements totaux, soit une diminution de 8 % comparativement aux données déclarées à ces mêmes aéroports en avril 2002.
- Au troisième trimestre de 1998, 6,8 millions de passagers ont voyagé entre le Canada et un pays étranger en prenant un vol régulier, en hausse de 4 % par rapport au troisième trimestre de 1997.

Adresse postale:

Pièce 1506, Immeuble Principal
120 Avenue Parkdale
Ottawa, ON
Canada, K1A 0T6

Mise en circulation, Juillet 2003

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada © Ministre de l'industrie, 2003. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

SECTION 1 - TABLE 1.1

SECTION 1 - TABLEAU 1.1

**Operational Statistics for Major Canadian Airlines, Level IA
(Air Canada), January 2003 (Preliminary Data)**

**Statistiques sur les opérations des principaux transporteurs aériens,
niveau IA (Air Canada), Janvier 2003 (données provisoires)**

	January	Change	Year-to-Date	Change	
OPERATIONAL STATISTICS	2003	2003/2002	2003	2003/2002	STATISTIQUES DES OPÉRATIONS
	Janvier	Variation	Cumulatif	Variation	
Scheduled and Charter Services	'000	%	'000	%	Services réguliers et d'affrètement
Air Canada					Air Canada
Passengers					Passagers
Scheduled - Domestic	727	-16.9	727	-16.9	Réguliers - Intérieur
- International	930	0.4	930	0.4	- International
- Total	1 657	-8.0	1 657	-8.0	- Total
Charter	30	216.6	30	216.6	Affrètements
Total	1 687	-6.8	1 687	-6.8	Total
Passenger-kilometres					Passagers-kilomètres
Scheduled - Domestic	1 351 276	-15.7	1 351 276	-15.7	Réguliers - Intérieur
- International	3 623 140	0.9	3 623 140	0.9	- International
- Total	4 974 416	-4.2	4 974 416	-4.2	- Total
Charter	84 743	276.3	84 743	276.3	Affrètements
Total	5 059 160	-3.0	5 059 160	-3.0	Total
Available seat-kilometres					Sièges-kilomètres disponibles
Scheduled - Domestic	1 980 472	-8.0	1 980 472	-8.0	Réguliers - Intérieur
- International	5 051 798	1.9	5 051 798	1.9	- International
- Total	7 032 270	-1.1	7 032 270	-1.1	- Total
Charter	121 330	335.1	121 330	335.1	Affrètements
Total	7 153 600	0.2	7 153 600	0.2	Total
Load factors					Coefficients de remplissage
Scheduled - Domestic %	68.2	...	68.2	...	Réguliers - Intérieur %
- International %	71.7	...	71.7	...	- International %
- Total %	70.7	...	70.7	...	- Total %
Goods carried (kgs)					Marchandises transportées (kgs)
Scheduled	24 588	-2.8	24 588	-2.8	Réguliers
Charter	-	...	-	...	Affrètements
Total	24 588	-2.8	24 588	-2.8	Total
Goods tonne-kilometres					Tonnes-kilomètres de marchandises
Scheduled	122 199	3.9	122 199	3.9	Réguliers
Charter	-	...	-	...	Affrètements
Total	122 199	3.9	122 199	3.9	Total
Hours flown	64	-0.6	64	-0.6	Heures de vol

For further information, please contact the Aviation Statistics Centre (telephone: 1-866-500-8400; Internet: aviationstatistics@statcan.ca).

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec le Centre des statistiques de l'aviation (téléphone : 1-866-500-8400; Internet : aviationstatistics@statcan.ca).

SECTION 1 - TABLE 1.2

SECTION 1 - TABLEAU 1.2

**Operational Statistics for Major Canadian Airlines, Level IA
(Air Canada), February 2003 (Preliminary Data)**

**Statistiques sur les opérations des principaux transporteurs aériens,
niveau IA (Air Canada), Février 2003 (données provisoires)**

	February	Change	Year-to-Date	Change	
OPERATIONAL STATISTICS	2003	2003/2002	2003	2003/2002	STATISTIQUES DES OPÉRATIONS
	Février	Variation	Cumulatif	Variation	
Scheduled and Charter Services	'000	%	'000	%	Services réguliers et d'affrètement
Air Canada					Air Canada
Passengers					Passagers
Scheduled - Domestic	691	-19.0	1 418	-17.9	Réguliers - Intérieur
- International	863	-4.4	1 793	-2.0	- International
- Total	1 554	-11.5	3 211	-9.7	- Total
Charter	35	206.6	65	211.1	Affrètements
Total	1 589	-10.1	3 276	-8.4	Total
Passenger-kilometres					Passagers-kilomètres
Scheduled - Domestic	1 231 795	-17.0	2 583 071	-16.3	Réguliers - Intérieur
- International	3 122 813	-8.6	6 745 953	-3.7	- International
- Total	4 354 608	-11.1	9 329 024	-7.6	- Total
Charter	100 154	241.1	184 898	256.4	Affrètements
Total	4 454 762	-9.6	9 513 922	-6.2	Total
Available seat-kilometres					Sièges-kilomètres disponibles
Scheduled - Domestic	1 620 048	-14.6	3 600 519	-11.1	Réguliers - Intérieur
- International	4 281 037	-4.5	9 332 835	-1.1	- International
- Total	5 901 085	-7.5	12 933 355	-4.1	- Total
Charter	125 062	265.5	246 392	296.7	Affrètements
Total	6 026 147	-6.1	13 179 747	-2.7	Total
Load factors					Coefficients de remplissage
Scheduled - Domestic %	76.0	...	71.7	...	Réguliers - Intérieur %
- International %	72.9	...	72.3	...	- International %
- Total %	73.8	...	72.1	...	- Total %
Goods carried (kgs)					Marchandises transportées (kgs)
Scheduled	24 324	-7.6	48 913	-5.2	Réguliers
Charter	2	...	2	...	Affrètements
Total	24 326	-7.6	48 914	-5.2	Total
Goods tonne-kilometres					Tonnes-kilomètres de marchandises
Scheduled	116 742	-6.5	238 940	-1.4	Réguliers
Charter	7	...	7	...	Affrètements
Total	116 749	-6.5	238 948	-1.4	Total
Hours flown	54	-6.2	118	-3.3	Heures de vol

For further information, please contact the Aviation Statistics Centre (telephone: 1-866-500-8400; Internet: aviationstatistics@statcan.ca).

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec le Centre des statistiques de l'aviation (téléphone : 1-866-500-8400; Internet : aviationstatistics@statcan.ca).

SECTION 1 - TABLE 1.3

SECTION 1 - TABLEAU 1.3

**Operational Statistics for Major Canadian Airlines, Level IA
(Air Canada), March 2003 (Preliminary Data)**

**Statistiques sur les opérations des principaux transporteurs aériens,
niveau IA (Air Canada), Mars 2003 (données provisoires)**

	March	Change	Year-to-Date	Change	
OPERATIONAL STATISTICS	2003	2003/2002	2003	2003/2002	STATISTIQUES DES OPÉRATIONS
	Mars	Variation	Cumulatif	Variation	
Scheduled and Charter Services	'000	%	'000	%	Services réguliers et d'affrètement
Air Canada					Air Canada
Passengers					Passagers
Scheduled - Domestic	734	-20.5	2 152	-18.8	Réguliers - Intérieur
- International	963	-8.4	2 756	-4.3	- International
- Total	1 697	-14.0	4 908	-11.3	- Total
Charter	38	200.4	103	207.1	Affrètements
Total	1 735	-12.7	5 011	-9.9	Total
Passenger-kilometres					Passagers-kilomètres
Scheduled - Domestic	1 349 094	-18.9	3 932 165	-17.2	Réguliers - Intérieur
- International	3 570 278	-11.1	10 316 231	-6.4	- International
- Total	4 919 372	-13.4	14 248 396	-9.7	- Total
Charter	104 556	237.1	289 453	249.2	Affrètements
Total	5 023 928	-12.0	14 537 850	-8.3	Total
Available seat-kilometres					Sièges-kilomètres disponibles
Scheduled - Domestic	1 856 188	-15.2	5 456 708	-12.6	Réguliers - Intérieur
- International	4 743 157	-6.8	14 075 992	-3.1	- International
- Total	6 599 345	-9.3	19 532 700	-6.0	- Total
Charter	133 720	301.7	380 113	298.5	Affrètements
Total	6 733 066	-7.9	19 912 812	-4.6	Total
Load factors					Coefficients de remplissage
Scheduled - Domestic %	72.7	...	72.1	...	Réguliers - Intérieur %
- International %	75.3	...	73.3	...	- International %
- Total %	74.5	...	72.9	...	- Total %
Goods carried (kgs)					Marchandises transportées (kgs)
Scheduled	27 967	-9.8	76 879	-7.0	Réguliers
Charter	2	...	4	...	Affrètements
Total	27 969	-9.8	76 883	-7.0	Total
Goods tonne-kilometres					Tonnes-kilomètres de marchandises
Scheduled	133 997	-11.4	372 937	-5.3	Réguliers
Charter	7	...	15	...	Affrètements
Total	134 004	-11.4	372 952	-5.3	Total
Hours flown	60	-7.9	178	-4.9	Heures de vol

For further information, please contact the Aviation Statistics Centre
(telephone: 1-866-500-8400; Internet: aviationstatistics@statcan.ca).

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec le
Centre des statistiques de l'aviation (téléphone : 1-866-500-8400;
Internet : aviationstatistics@statcan.ca).

SECTION 1 - TABLE 1.4

SECTION 1 - TABLEAU 1.4

**Operational Statistics for Major Canadian Airlines, Level IA
(Air Canada), April 2003 (Preliminary Data)**

**Statistiques sur les opérations des principaux transporteurs aériens,
niveau IA (Air Canada), Avril 2003 (données provisoires)**

	April	Change	Year-to-Date	Change	
OPERATIONAL STATISTICS	2003	2003/2002	2003	2003/2002	STATISTIQUES DES OPÉRATIONS
	Avril	Variation	Cumulatif	Variation	
Scheduled and Charter Services	'000	%	'000	%	Services réguliers et d'affrètement
Air Canada					Air Canada
Passengers					Passagers
Scheduled - Domestic	650	-30.5	2 802	-21.9	Réguliers - Intérieur
- International	751	-21.7	3 507	-8.6	- International
- Total	1 401	-26.0	6 309	-15.0	- Total
Charter	23	146.1	126	193.8	Affrètements
Total	1 424	-25.2	6 435	-13.8	Total
Passenger-kilometres					Passagers-kilomètres
Scheduled - Domestic	1 210 167	-28.5	5 142 332	-20.2	Réguliers - Intérieur
- International	2 869 616	-23.6	13 185 848	-10.8	- International
- Total	4 079 784	-25.1	18 328 180	-13.6	- Total
Charter	62 666	197.4	352 120	238.7	Affrètements
Total	4 142 450	-24.2	18 680 300	-12.4	Total
Available seat-kilometres					Sièges-kilomètres disponibles
Scheduled - Domestic	1 753 694	-21.1	7 210 402	-14.8	Réguliers - Intérieur
- International	4 111 747	-19.2	18 187 739	-7.3	- International
- Total	5 865 441	-19.8	25 398 141	-9.6	- Total
Charter	73 980	221.3	454 093	283.5	Affrètements
Total	5 939 421	-19.0	25 852 233	-8.3	Total
Load factors					Coefficients de remplissage
Scheduled - Domestic %	69.0	...	71.3	...	Réguliers - Intérieur %
- International %	69.8	...	72.5	...	- International %
- Total %	69.6	...	72.2	...	- Total %
Goods carried (kgs)					Marchandises transportées (kgs)
Scheduled	24 468	-14.6	101 348	-8.9	Réguliers
Charter	-	-100.0	4	-	Affrètements
Total	24 468	-14.6	101 351	-8.9	Total
Goods tonne-kilometres					Tonnes-kilomètres de marchandises
Scheduled	113 671	-18.9	486 608	-8.8	Réguliers
Charter	-	-100.0	15	66.7	Affrètements
Total	113 671	-18.9	486 623	-8.8	Total
Hours flown	52	-19.4	230	-8.6	Heures de vol

For further information, please contact the Aviation Statistics Centre
(telephone: 1-866-500-8400; Internet: aviationstatistics@statcan.ca).

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec le
Centre des statistiques de l'aviation (téléphone : 1-866-500-8400;
Internet : aviationstatistics@statcan.ca).

SECTION 2 - TABLE 2.1

SECTION 2 - TABLEAU 2.1

Top 50 Airports Ranked by Enplaned and Deplaned Passengers
- First Quarter 2002, Preliminary Data

Les 50 premiers aéroports classés selon le nombre de passagers
embarqués et débarqués - Premier trimestre 2002, Données
provisoires

Rank	Airports	Enplaned	Deplaned	Total		
				First Quarter 2001	First Quarter 2002	Change
Rang	Aéroports	Embarqués	Débarqués	Premier trimestre	Premier trimestre	Variation
				No.-Nbre		%
1.	TORONTO/LB PEARSON INTL ON	2,695,260	2,752,741	6,261,640	5,448,001	-13.0
2.	VANCOUVER INTL BC	1,489,940	1,506,692	3,262,415	2,996,632	-8.1
3.	MONTREAL/DORVAL INTL QC	832,597	851,735	1,912,386	1,684,332	-11.9
4.	CALGARY INTL AB	845,357	838,370	1,738,709	1,683,727	-3.2
5.	EDMONTON INTL AB	407,106	405,773	902,632	812,879	-9.9
6.	OTTAWA/MACDONALD-CARTIER INTL ON	371,768	372,247	819,302	744,015	-9.2
7.	WINNIPEG INTL MB	288,143	290,532	662,202	578,675	-12.6
8.	HALIFAX INTL NS	255,271	248,606	531,456	503,877	-5.2
9.	MONTREAL/MIRABEL INTL QC	153,307	156,180	496,731	309,487	-37.7
10.	VICTORIA INTL BC	104,754	107,908	222,151	212,662	-4.3
11.	KELOWNA BC	99,818	97,143	198,096	196,961	-0.6
12.	SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK	81,190	77,925	166,152	159,115	-4.2
13.	HAMILTON ON	78,289	77,817	97,149	156,106	60.7
14.	REGINA SK	77,509	77,253	164,840	154,762	-6.1
15.	ST JOHN'S NL	77,182	68,373	145,278	145,555	0.2
16.	QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC	71,875	68,791	187,147	140,666	-24.8
17.	THUNDER BAY ON	65,425	67,617	141,899	133,042	-6.2
18.	PRINCE GEORGE BC	35,938	35,631	81,108	71,569	-11.8
19.	MONCTON NB	33,752	33,104	75,456	66,856	-11.4
20.	ABBOTSFORD BC	31,684	31,532	45,000	63,216	40.5
21.	LONDON ON	29,680	30,768	69,453	60,448	-13.0
22.	SUDBURY ON	25,113	22,047	43,881	47,160	7.5
23.	FORT MCMURRAY AB	22,379	22,789	42,052	45,168	7.4
24.	YELLOWKNIFE NT	19,204	19,770	51,493	38,974	-24.3
25.	WINDSOR ON	19,143	19,817	44,040	38,960	-11.5
26.	GRANDE PRAIRIE AB	18,796	18,785	41,291	37,581	-9.0
27.	FREDERICTON NB	18,623	18,500	41,409	37,123	-10.4
28.	SAINT JOHN NB	17,054	16,777	37,998	33,831	-11.0
29.	SAULT STE MARIE ON	14,883	14,737	32,745	29,620	-9.5
30.	KAMLOOPS BC	14,624	14,619	35,103	29,243	-16.7
31.	VANCOUVER HARBOUR BC	14,344	14,710	35,710	29,054	-18.6
32.	VICTORIA HARBOUR BC	14,484	14,130	37,496	28,614	-23.7
33.	WHITEHORSE YT	14,303	13,871	30,008	28,174	-6.1
34.	CHARLOTTETOWN PE	12,682	12,016	26,791	24,698	-7.8
35.	TIMMINS ON	11,824	11,590	30,436	23,414	-23.1
36.	THOMPSON MB	11,717	11,381	18,669	23,098	23.7
37.	DEER LAKE NL	10,862	11,517	30,334	22,379	-26.2
38.	SIOUX LOOKOUT ON	9,831	10,235	19,754	20,066	1.6
39.	SEPT-ILES QC	9,712	9,768	20,090	19,480	-3.0
40.	NANAIMO BC	9,410	9,626	22,649	19,036	-16.0
41.	TORONTO/CITY CENTRE ON	8,477	8,253	20,365	16,730	-17.8
42.	SYDNEY NS	8,378	7,676	18,255	16,054	-12.1
43.	IQALUIT NU	7,996	8,055	16,341	16,051	-1.8
44.	FORT ST JOHN BC	8,052	7,998	18,435	16,050	-12.9
45.	BAGOTVILLE QC	6,839	6,643	17,807	13,482	-24.3
46.	NORTH BAY ON	6,137	5,745	15,352	11,882	-22.6
47.	ROUYN-NORANDA QC	5,691	5,837	14,296	11,528	-19.4
48.	GOOSE BAY NL	5,724	5,559	19,666	11,283	-42.6
49.	PENTICTON BC	5,368	5,571	10,361	10,939	5.6
50.	TERRACE BC	5,632	5,037	14,122	10,669	-24.5
Total of above airports/ Total des aéroports ci-dessus		8,483,127	8,549,797	18,988,171	17,032,924	-10.3
Total Canada		8,666,700	8,732,450	19,406,498	17,399,150	-10.3

For further information, please contact the Aviation Statistics Centre
(telephone: 1-866-500-8400; Internet: aviationstatistics@statcan.ca).

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec le
Centre des statistiques de l'aviation (téléphone : 1-866-500-8400;
Internet : aviationstatistics@statcan.ca).

SECTION 2 - TABLE 2.2

SECTION 2 - TABLEAU 2.2

Top 50 Airports Ranked by Enplaned and Deplaned Passengers
- Second Quarter 2002, Preliminary Data

Les 50 premiers aéroports classés selon le nombre de passagers
embarqués et débarqués - Deuxième trimestre 2002, Données
provisoires

Rank	Airports	Enplaned	Deplaned	Total		
				Second Quarter 2001	Second Quarter 2002	Change
Rang	Aéroports	Embarqués	Débarqués	Deuxième trimestre	Deuxième trimestre	Variation
				No.-Nbre		%
1.	TORONTO/LB PEARSON INTL ON	2,964,316	3,033,867	6,954,966	5,998,183	-13.8
2.	VANCOUVER INTL BC	1,681,580	1,713,350	3,636,731	3,394,930	-6.6
3.	MONTREAL/DORVAL INTL QC	948,187	963,641	2,169,137	1,911,828	-11.9
4.	CALGARY INTL AB	885,431	920,982	1,960,772	1,806,413	-7.9
5.	EDMONTON INTL AB	414,119	427,230	926,222	841,349	-9.2
6.	OTTAWA/MACDONALD-CARTIER INTL ON	378,212	388,470	915,904	766,682	-16.3
7.	HALIFAX INTL NS	315,488	325,670	745,120	641,158	-14.0
8.	WINNIPEG INTL MB	305,401	314,426	688,846	619,827	-10.0
9.	VICTORIA INTL BC	125,498	128,243	245,114	253,741	3.5
10.	ST JOHN'S NL	94,895	98,615	221,090	193,510	-12.5
11.	MONTREAL/MIRABEL INTL QC	92,507	92,885	328,726	185,392	-43.6
12.	KELOWNA BC	90,753	90,250	204,907	181,003	-11.7
13.	SASKATOON/JG DIEFENBAKER SK	85,343	87,760	191,326	173,103	-9.5
14.	HAMILTON ON	80,150	79,809	123,841	159,959	29.2
15.	QUEBEC/JEAN LESAGE INTL QC	75,129	77,126	175,640	152,255	-13.3
16.	REGINA SK	74,898	76,966	170,671	151,864	-11.0
17.	THUNDER BAY ON	69,324	69,748	155,872	139,072	-10.8
18.	MONCTON NB	37,453	38,858	96,433	76,311	-20.9
19.	PRINCE GEORGE BC	37,062	37,171	82,948	74,233	-10.5
20.	ABBOTSFORD BC	35,529	35,250	54,294	70,779	30.4
21.	LONDON ON	32,704	33,303	73,492	66,007	-10.2
22.	FORT MCMURRAY AB	26,156	26,150	51,624	52,306	1.3
23.	FREDERICTON NB	21,839	22,453	51,316	44,292	-13.7
24.	SUDBURY ON	21,883	22,357	42,223	44,240	4.8
25.	SAINT JOHN NB	20,417	20,402	42,122	40,819	-3.1
26.	YELLOWKNIFE NT	19,763	18,962	47,866	38,725	-19.1
27.	GRANDE PRAIRIE AB	19,006	19,403	45,088	38,409	-14.8
28.	CHARLOTTETOWN PE	17,486	18,850	37,100	36,336	-2.1
29.	WINDSOR ON	17,372	17,016	45,386	34,388	-24.2
30.	VANCOUVER HARBOUR BC	16,173	16,459	23,695	32,632	37.7
31.	SAULT STE MARIE ON	15,844	16,002	32,187	31,846	-1.1
32.	WHITEHORSE YT	14,919	15,941	35,422	30,860	-12.9
33.	VICTORIA HARBOUR BC	14,771	14,463	22,900	29,234	27.7
34.	DEER LAKE NL	12,410	13,076	32,098	25,486	-20.6
35.	THOMPSON MB	13,030	12,294	20,489	25,324	23.6
36.	KAMLOOPS BC	12,181	12,070	27,723	24,251	-12.5
37.	NANAIMO BC	11,610	11,953	28,188	23,563	-16.4
38.	TIMMINS ON	11,293	11,386	28,471	22,679	-20.3
39.	TORONTO/CITY CENTRE ON	10,861	10,603	25,611	21,464	-16.2
40.	SEPT-ILES QC	10,712	10,562	24,470	21,274	-13.1
41.	SIOUX LOOKOUT ON	10,244	10,023	21,208	20,267	-4.4
42.	IQALUIT NU	10,239	9,971	19,548	20,210	3.4
43.	SYDNEY NS	8,718	9,113	21,605	17,831	-17.5
44.	FORT ST JOHN BC	8,379	8,563	18,970	16,942	-10.7
45.	CASTLEGAR BC	7,521	7,633	13,511	15,154	12.2
46.	BAGOTVILLE QC	6,902	7,020	17,163	13,922	-18.9
47.	GOOSE BAY NL	6,734	6,973	21,429	13,707	-36.0
48.	ROUYN-NORANDA QC	6,205	6,225	14,022	12,430	-11.4
49.	TERRACE BC	6,030	6,037	16,496	12,067	-26.8
50.	EDMONTON CITY CENTRE AB	5,823	5,886	7,384	11,709	58.6
Total of above airports/ Total des aéroports ci-dessus		9,208,500	9,421,466	20,957,367	18,629,966	-11.1
Total Canada		9,423,771	9,640,762	21,434,850	19,064,533	-11.1

For further information, please contact the Aviation Statistics Centre
(telephone: 1-866-500-8400; Internet: aviationstatistics@statcan.ca).

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec le
Centre des statistiques de l'aviation (téléphone : 1-866-500-8400;
Internet : aviationstatistics@statcan.ca).

SECTION 3 - TABLE 3.1

Total Aircraft Movements at NAV CANADA Towered Airports,
by Class of Operation, January 2003 (Preliminary Data)

SECTION 3 - TABLEAU 3.1

Totaux des mouvements d'aéronefs aux aéroports avec tour de
contrôle de NAV CANADA, par classe de vols, Janvier 2003 (données
provisoires)

Rank January 2003 Rang Janvier	Airports - NAV CANADA Towers Aéroports - Tours de NAV CANADA	January 2002 Janvier	January 2003 Janvier	Change January 2003/2002 Variation Janvier	January 2003 Itinerant Itinérants Janvier 2003	January 2003 Local Locaux Janvier 2003
		No.-Nbre	No.-Nbre	%	No.-Nbre	No.-Nbre
1.	Toronto/LB Pearson International	29,587	31,973	8.1	31,973	-
2.	Vancouver International	21,729	21,705	-0.1	21,705	-
3.	Calgary International	18,460	17,848	-3.3	17,652	196
4.	Montréal/Dorval International	13,834	15,508	12.1	15,508	-
5.	Abbotsford	9,234	12,285	33.0	4,810	7,475
6.	Winnipeg International	11,344	12,240	7.9	10,611	1,629
7.	Ottawa/Macdonald-Cartier International	12,162	11,692	-3.9	9,330	2,362
8.	Boundary Bay	9,462	10,809	14.2	3,887	6,922
9.	Victoria International	11,339	10,711	-5.5	6,278	4,433
10.	Edmonton International	9,734	9,435	-3.1	8,595	840
11.	Calgary/Springbank	10,183	8,583	-15.7	3,828	4,755
12.	Montréal/St-Hubert	9,132	7,964	-12.8	3,938	4,026
13.	London	8,482	7,618	-10.2	3,660	3,958
14.	Toronto/Buttonville Municipal	9,328	6,933	-25.7	3,769	3,164
15.	Edmonton City Centre	7,482	6,852	-8.4	5,956	896
16.	Thunder Bay	9,281	6,555	-29.4	3,851	2,704
17.	Québec/Jean Lesage International	8,645	6,453	-25.4	5,231	1,222
18.	Halifax International	5,840	6,442	10.3	5,835	607
19.	Toronto/City Centre	7,010	6,255	-10.8	2,765	3,490
20.	Langley	5,381	6,238	15.9	1,628	4,610
21.	Hamilton	7,041	6,168	-12.4	3,789	2,379
22.	Waterloo Regional	9,021	6,069	-32.7	2,392	3,677
23.	Saskatoon/JG Diefenbaker	6,271	5,733	-8.6	4,049	1,684
24.	Kelowna	5,408	5,506	1.8	3,218	2,288
25.	Vancouver Harbour	3,168	4,832	52.5	3,282	1,550
26.	Moncton/Greater Moncton Intl	3,995	4,797	20.1	3,301	1,496
27.	Winnipeg/St. Andrews	6,721	4,591	-31.7	1,613	2,978
28.	Pitt Meadows	3,614	4,393	21.6	1,761	2,632
29.	Edmonton/Villeneuve	6,459	4,304	-33.4	947	3,357
30.	Regina Intl	3,949	4,209	6.6	2,811	1,398
31.	St. John's	4,218	3,695	-12.4	3,173	522
32.	Sudbury	4,563	3,695	-19.0	2,255	1,440
33.	Yellowknife	3,543	3,503	-1.1	2,644	859
34.	Oshawa	5,267	3,445	-34.6	1,457	1,988
35.	Montréal/Mirabel International	3,086	3,394	10.0	3,065	329
36.	Sault Ste. Marie	4,269	3,271	-23.4	1,653	1,618
37.	Gander International	3,664	2,443	-33.3	1,641	802
38.	Windsor	2,845	2,386	-16.1	1,510	876
39.	Prince George	1,952	2,233	14.4	1,817	416
40.	Sept-Îles	1,810	1,766	-2.4	1,530	236
41.	Chicoutimi/St-Honoré	2,041	1,035	-49.3	467	568
42.	St-Jean	619	950	53.5	560	390
43.	Whitehorse	1,092	744	-31.9	640	104
	Total (43)	322,265	307,261	-4.7	220,385	86,876

Aircraft movement statistics (51F0001PIE, TP1496, free) are now available on Statistics Canada's Web site (www.statcan.ca). From the Our products and services page, choose Free publications, then Transport and warehousing. Historical issues are available on Transport Canada's Web site (<http://www.tc.gc.ca/pol/en/report/TP1496/tp1496.htm>).

Les statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs (51F0001PIF, TP1496, gratuite) sont maintenant accessibles dans le site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca). À la page Nos produits et services, choisissez Publications gratuites, puis Transport et entreposage. Les rapports précédents sont disponibles dans le site Web de Transports Canada (<http://www.tc.gc.ca/pol/FR/rapport/TP1496/tp1496.htm>).

For further information, please contact the Aviation Statistics Centre (telephone: 1-866-500-8400; Internet: aviationstatistics@statcan.ca).

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec le Centre des statistiques de l'aviation (téléphone: 1-866-500-8400; Internet: aviationstatistics@statcan.ca).

SECTION 3 - TABLE 3.2

Total Aircraft Movements at NAV CANADA Towered Airports,
by Class of Operation, February 2003 (Preliminary Data)

SECTION 3 - TABLEAU 3.2

Totaux des mouvements d'aéronefs aux aéroports avec tour de
contrôle de NAV CANADA, par classe de vols, Février 2003 (données
provisoires)

Rank February 2003 Rang Février	Airports - NAV CANADA Towers Aéroports - Tours de NAV CANADA	February 2002 Février	February 2003 Février	Change February 2003/2002 Variation Février	February 2003 Itinerant Itinérants Février 2003	February 2003 Local Locaux Février 2003
		No.-Nbre	No.-Nbre	%	No.-Nbre	No.-Nbre
1.	Toronto/LB Pearson International	27,787	28,371	2.1	28,371	-
2.	Vancouver International	20,917	20,293	-2.9	20,293	-
3.	Calgary International	17,181	16,616	-3.2	16,342	274
4.	Boundary Bay	13,282	14,406	8.4	5,263	9,143
5.	Montréal/Dorval International	13,086	13,967	6.7	13,967	-
6.	Abbotsford	12,763	12,148	-4.8	5,162	6,986
7.	Victoria International	13,575	11,966	-11.8	6,702	5,264
8.	Winnipeg International	11,272	11,769	4.4	9,833	1,936
9.	Ottawa/Macdonald-Cartier International	12,155	11,078	-8.8	8,858	2,220
10.	Montréal/St-Hubert	8,381	10,402	24.1	4,780	5,622
11.	Calgary/Springbank	10,730	9,986	-6.9	4,359	5,627
12.	Edmonton International	8,596	8,853	2.9	8,094	759
13.	London	7,654	8,216	7.3	4,206	4,010
14.	Québec/Jean Lesage International	9,363	7,143	-23.7	5,610	1,533
15.	Waterloo Regional	8,885	7,102	-20.0	2,938	4,164
16.	Toronto/Buttonville Municipal	9,796	7,007	-28.4	3,739	3,268
17.	Thunder Bay	8,513	6,779	-20.3	3,895	2,884
18.	Edmonton City Centre	7,634	6,760	-11.4	5,894	866
19.	Halifax International	5,461	6,304	15.4	5,549	755
20.	Pitt Meadows	6,181	5,970	-3.4	2,176	3,794
21.	Toronto/City Centre	6,142	5,899	-3.9	2,795	3,104
22.	Hamilton	7,016	5,897	-15.9	3,501	2,396
23.	Langley	6,380	5,816	-8.8	1,722	4,094
24.	Saskatoon/JG Diefenbaker	7,458	5,638	-24.4	3,568	2,070
25.	Moncton/Greater Moncton Intl	5,783	5,378	-7.0	3,344	2,034
26.	Vancouver Harbour	3,623	5,236	44.5	3,704	1,532
27.	Edmonton/Villeneuve	6,561	5,111	-22.1	1,077	4,034
28.	Winnipeg/St. Andrews	6,686	5,048	-24.4	1,528	3,520
29.	Kelowna	4,818	4,995	3.6	3,539	1,456
30.	Sault Ste. Marie	3,137	4,801	53.0	2,357	2,444
31.	St. John's	4,167	4,086	-1.9	2,978	1,108
32.	Regina Intl	4,087	3,648	-10.7	2,642	1,006
33.	Yellowknife	3,532	3,513	-0.5	2,654	859
34.	Oshawa	4,345	3,448	-20.6	1,546	1,902
35.	Sudbury	3,176	3,355	5.6	2,107	1,248
36.	Gander International	2,261	2,930	29.5	1,694	1,236
37.	Chicoutimi/St-Honoré	2,338	2,905	24.2	1,240	1,665
38.	Montréal/Mirabel International	3,105	2,883	-7.1	2,459	424
39.	Prince George	2,001	2,367	18.2	1,681	686
40.	Windsor	2,602	2,034	-21.8	1,406	628
41.	Whitehorse	1,555	1,115	-28.2	767	348
42.	St-Jean	538	996	85.1	580	416
43.	Sept-Îles	1,708	-	-100.0	-	-
	Total (43)	326,231	312,235	-4.3	214,920	97,315

Aircraft movement statistics (51F0001PIE, TP1496, free) are now available on Statistics Canada's Web site (www.statcan.ca). From the Our products and services page, choose Free publications, then Transport and warehousing. Historical issues are available on Transport Canada's Web site (<http://www.tc.gc.ca/pol/en/report/TP1496/tp1496.htm>).

Les statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs (51F0001PIF, TP1496, gratuite) sont maintenant accessibles dans le site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca). À la page Nos produits et services, choisissez Publications gratuites, puis Transport et entreposage. Les rapports précédents sont disponibles dans le site Web de Transports Canada (<http://www.tc.gc.ca/pol/FR/rapport/TP1496/tp1496.htm>).

For further information, please contact the Aviation Statistics Centre (telephone: 1-866-500-8400; Internet: aviationstatistics@statcan.ca).

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec le Centre des statistiques de l'aviation (téléphone: 1-866-500-8400; Internet: aviationstatistics@statcan.ca).

SECTION 3 - TABLE 3.3

Total Aircraft Movements at NAV CANADA Towered Airports,
by Class of Operation, March 2003 (Preliminary Data)

SECTION 3 - TABLEAU 3.3

Totaux des mouvements d'aéronefs aux aéroports avec tour de
contrôle de NAV CANADA, par classe de vols, Mars 2003 (données
provisoires)

Rank March 2003 Rang Mars	Airports - NAV CANADA Towers Aéroports - Tours de NAV CANADA	March 2002 Mars	March 2003 Mars	Change March 2003/2002 Variation Mars	March 2003 Itinerant Itinérants Mars 2003	March 2003 Local Locaux Mars 2003
		No.-Nbre	No.-Nbre	%	No.-Nbre	No.-Nbre
1.	Toronto/LB Pearson International	30,336	31,658	4.4	31,658	-
2.	Vancouver International	22,802	22,748	-0.2	22,748	-
3.	Calgary International	17,769	18,081	1.8	17,933	148
4.	Montréal/Dorval International	14,841	15,850	6.8	15,850	-
5.	Montréal/St-Hubert	11,799	14,312	21.3	6,170	8,142
6.	Boundary Bay	14,742	13,134	-10.9	4,312	8,822
7.	Ottawa/Macdonald-Cartier International	13,244	12,639	-4.6	9,936	2,703
8.	Winnipeg International	12,664	12,268	-3.1	10,564	1,704
9.	Victoria International	13,694	11,742	-14.3	6,452	5,290
10.	Abbotsford	13,065	11,135	-14.8	4,779	6,356
11.	London	9,675	10,992	13.6	5,078	5,914
12.	Calgary/Springbank	9,189	10,665	16.1	4,621	6,044
13.	Québec/Jean Lesage International	10,541	10,476	-0.6	6,836	3,640
14.	Toronto/Buttonville Municipal	10,942	10,202	-6.8	5,379	4,823
15.	Edmonton International	8,489	9,817	15.6	8,480	1,337
16.	Waterloo Regional	10,769	8,692	-19.3	3,728	4,964
17.	Thunder Bay	8,008	8,342	4.2	4,324	4,018
18.	Edmonton City Centre	7,640	7,905	3.5	6,963	942
19.	Toronto/City Centre	8,589	7,857	-8.5	3,471	4,386
20.	Hamilton	7,276	7,612	4.6	4,294	3,318
21.	Saskatoon/JG Diefenbaker	7,467	7,129	-4.5	4,565	2,564
22.	Kelowna	5,221	6,871	31.6	4,420	2,451
23.	Halifax International	6,378	6,757	5.9	6,011	746
24.	Edmonton/Villeneuve	7,252	6,461	-10.9	1,269	5,192
25.	Winnipeg/St. Andrews	7,180	6,415	-10.7	1,691	4,724
26.	Vancouver Harbour	4,434	5,957	34.3	4,469	1,488
27.	Pitt Meadows	6,807	5,919	-13.0	2,459	3,460
28.	Moncton/Greater Moncton Intl	6,650	5,427	-18.4	3,382	2,045
29.	Langley	6,080	5,340	-12.2	1,358	3,982
30.	Regina Intl	4,908	5,223	6.4	3,221	2,002
31.	Sault Ste. Marie	4,086	5,205	27.4	2,385	2,820
32.	Oshawa	6,060	5,048	-16.7	2,112	2,936
33.	Chicoutimi/St-Honoré	6,095	5,035	-17.4	1,711	3,324
34.	St. John's	4,591	4,983	8.5	3,519	1,464
35.	Sudbury	4,297	4,671	8.7	2,473	2,198
36.	Yellowknife	3,787	4,173	10.2	3,078	1,095
37.	Gander International	2,726	3,659	34.2	2,153	1,506
38.	Prince George	3,458	3,496	1.1	2,142	1,354
39.	Montréal/Mirabel International	3,347	3,285	-1.9	2,761	524
40.	Windsor	2,773	3,136	13.1	1,780	1,356
41.	St-Jean	948	1,567	65.3	837	730
42.	Whitehorse	2,074	1,330	-35.9	927	403
	Total (42)	362,693	363,214	0.1	242,299	120,915

Aircraft movement statistics (51F0001PIE, TP1496, free) are now available on Statistics Canada's Web site (www.statcan.ca). From the Our products and services page, choose Free publications, then Transport and warehousing. Historical issues are available on Transport Canada's Web site (<http://www.tc.gc.ca/pol/en/report/TP1496/tp1496.htm>).

Les statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs (51F0001PIF, TP1496, gratuite) sont maintenant accessibles dans le site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca). À la page Nos produits et services, choisissez Publications gratuites, puis Transport et entreposage. Les rapports précédents sont disponibles dans le site Web de Transports Canada (<http://www.tc.gc.ca/pol/FR/rapport/TP1496/tp1496.htm>).

For further information, please contact the Aviation Statistics Centre (telephone: 1-866-500-8400; Internet: aviationstatistics@statcan.ca).

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec le Centre des statistiques de l'aviation (téléphone: 1-866-500-8400; Internet: aviationstatistics@statcan.ca).

SECTION 3 - TABLE 3.4

Total Aircraft Movements at NAV CANADA Towered Airports,
by Class of Operation, April 2003 (Preliminary Data)

SECTION 3 - TABLEAU 3.4

Totaux des mouvements d'aéronefs aux aéroports avec tour de
contrôle de NAV CANADA, par classe de vols, Avril 2003 (données
provisoires)

Rank April 2003 Rang Avril	Airports - NAV CANADA Towers Aéroports - Tours de NAV CANADA	April 2002 Avril	April 2003 Avril	Change April 2003/2002 Variation Avril	April 2003 Itinerant Itinérants Avril 2003	April 2003 Local Locaux Avril 2003
		No.-Nbre	No.-Nbre	%	No.-Nbre	No.-Nbre
1.	Toronto/LB Pearson International	31,047	27,956	-10.0	27,956	-
2.	Vancouver International	23,656	21,621	-8.6	21,621	-
3.	Calgary International	18,202	16,760	-7.9	16,550	210
4.	Montréal/St-Hubert	15,373	16,332	6.2	7,686	8,646
5.	Montréal/Dorval International	15,839	15,316	-3.3	15,316	-
6.	Abbotsford	16,843	14,462	-14.1	5,883	8,579
7.	Boundary Bay	18,470	14,109	-23.6	4,229	9,180
8.	Victoria International	15,816	13,537	-14.4	7,917	5,620
9.	Ottawa/Macdonald-Cartier International	14,380	12,795	-11.0	9,849	2,946
10.	Winnipeg International	13,047	12,716	-2.5	10,890	1,826
11.	Québec/Jean Lesage International	14,107	12,384	-12.2	8,021	4,363
12.	Toronto/Buttonville Municipal	12,245	11,245	-8.2	5,963	5,282
13.	London	9,987	10,013	0.3	4,959	5,054
14.	Calgary/Springbank	10,809	9,308	-13.9	3,927	5,381
15.	Waterloo Regional	11,533	9,302	-19.3	4,258	5,044
16.	Thunder Bay	9,721	8,945	-8.0	4,657	4,288
17.	Edmonton International	8,226	8,868	7.8	7,608	1,260
18.	Hamilton	8,110	7,800	-3.8	4,476	3,324
19.	Winnipeg/St. Andrews	7,440	7,506	0.9	2,904	4,602
20.	Halifax International	6,747	7,486	11.0	6,435	1,051
21.	Langley	8,772	7,274	-17.1	3,184	4,090
22.	Kelowna	7,829	7,112	-9.2	4,236	2,876
23.	Edmonton City Centre	8,127	7,047	-13.3	6,318	729
24.	Toronto/City Centre	9,089	6,898	-24.1	3,158	3,740
25.	Edmonton/Villeneuve	7,413	6,826	-7.9	1,408	5,418
26.	Saskatoon/JG Diefenbaker	8,726	6,788	-22.2	4,547	2,241
27.	Vancouver Harbour	5,267	6,759	28.3	4,951	1,808
28.	Sault Ste. Marie	4,325	6,499	50.3	2,675	3,824
29.	Oshawa	6,058	6,245	3.1	2,609	3,636
30.	Moncton/Greater Moncton Intl	6,189	6,230	0.7	3,814	2,416
31.	Sudbury	5,422	5,676	4.7	2,740	2,936
32.	Pitt Meadows	7,850	5,290	-32.6	2,130	3,160
33.	St. John's	4,541	4,977	9.6	3,695	1,282
34.	Regina Intl	4,652	4,961	6.6	3,121	1,840
35.	Chicoutimi/St-Honoré	6,882	4,614	-33.0	1,793	2,821
36.	Yellowknife	4,930	4,327	-12.2	3,480	847
37.	Prince George	3,115	4,298	38.0	2,322	1,976
38.	Gander International	3,353	3,968	18.3	2,102	1,866
39.	Montréal/Mirabel International	3,454	3,338	-3.4	2,494	844
40.	Windsor	3,631	3,226	-11.2	1,850	1,376
41.	Whitehorse	2,372	2,219	-6.5	1,141	1,078
42.	St-Jean	1,530	1,880	22.9	1,094	786
Total (42)		405,125	374,913	-7.5	246,667	128,246

Aircraft movement statistics (51F0001PIE, TP1496, free) are now available on Statistics Canada's Web site (www.statcan.ca). From the Our products and services page, choose Free publications, then Transport and warehousing. Historical issues are available on Transport Canada's Web site (<http://www.tc.gc.ca/pol/en/report/TP1496/tp1496.htm>).

Les statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs (51F0001PIF, TP1496, gratuite) sont maintenant accessibles dans le site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca). À la page Nos produits et services, choisissez Publications gratuites, puis Transport et entreposage. Les rapports précédents sont disponibles dans le site Web de Transports Canada (<http://www.tc.gc.ca/pol/FR/rapport/TP1496/tp1496.htm>).

For further information, please contact the Aviation Statistics Centre (telephone: 1-866-500-8400; Internet: aviationstatistics@statcan.ca).

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec le Centre des statistiques de l'aviation (téléphone: 1-866-500-8400; Internet: aviationstatistics@statcan.ca).

SECTION 4 - TABLE 4.1

Estimated Number of International Scheduled Air Passengers, by World Area, Third Quarter 1998 (Preliminary Data)

World Area	Third Quarter 1997	Third Quarter 1998	Change 1998/1997	Région du monde
	Troisième trimestre '000	Troisième trimestre '000	Variation %	
Africa ¹	98.7	88.6	-10.3	Afrique ¹
Asia ²	1,036.8	902.2	-13.0	Asie ²
Middle East	105.3	100.9	-4.2	Moyen-Orient
Far East	931.5	801.2	-14.0	Extrême-Orient
Europe ³	1,420.2	1,554.1	9.4	Europe ³
Pacific ⁴	67.2	45.0	-33.0	Pacifique ⁴
South ⁵	385.8	391.8	1.6	Sud ⁵
Central America	99.5	115.3	15.9	Amérique Centrale
Caribbean	187.4	174.6	-6.8	Caraïbes
South America	99.0	101.9	3.0	Amérique du Sud
United States ⁶	3,583.8	3,849.9	7.4	États-Unis ⁶
Total	6,592.5	6,831.6	3.6	Total

SECTION 4 - TABLEAU 4.1

Nombre estimatif de passagers aériens des vols internationaux réguliers, selon la région du monde, Troisième trimestre de 1998 (données provisoires)

World Area	Third Quarter 1997	Third Quarter 1998	Change 1998/1997	Région du monde
	Troisième trimestre '000	Troisième trimestre '000	Variation %	
Africa ¹	98.7	88.6	-10.3	Afrique ¹
Asia ²	1,036.8	902.2	-13.0	Asie ²
Middle East	105.3	100.9	-4.2	Moyen-Orient
Far East	931.5	801.2	-14.0	Extrême-Orient
Europe ³	1,420.2	1,554.1	9.4	Europe ³
Pacific ⁴	67.2	45.0	-33.0	Pacifique ⁴
South ⁵	385.8	391.8	1.6	Sud ⁵
Central America	99.5	115.3	15.9	Amérique Centrale
Caribbean	187.4	174.6	-6.8	Caraïbes
South America	99.0	101.9	3.0	Amérique du Sud
United States ⁶	3,583.8	3,849.9	7.4	États-Unis ⁶
Total	6,592.5	6,831.6	3.6	Total

¹ Africa includes the Canary Islands and that part of Egypt located in Asia.

² Asia includes that part of Turkey located in Europe, as well as the Philippines and other adjacent islands.

³ Europe includes Iceland, Greenland and the Azores.

⁴ Pacific consists of Australia, New Zealand, Melanesia and Polynesia, except islands in the Pacific under United States administration.

⁵ South consists of Bermuda, the Bahamas, the Caribbean Islands, (except for Puerto Rico), Mexico, Central America and South America.

⁶ United States includes all areas under its sovereignty, jurisdiction or trusteeship.

¹ L'Afrique inclut les Îles Canaries et la partie de l'Égypte située en Asie.

² L'Asie inclut la partie de la Turquie située en Europe, ainsi que les Philippines et les autres îles environnantes.

³ L'Europe inclut l'Islande, le Groenland et les Açores.

⁴ Le Pacifique comprend l'Australie, la Nouvelle-Zélande, la Mélanésie et la Polynésie, sauf les îles sous la juridiction des États-Unis.

⁵ Le Sud comprend les Bermudes, les Bahamas, les Caraïbes, (excepté Porto Rico), le Mexique, l'Amérique Centrale et l'Amérique du Sud.

⁶ Les États-Unis comprend toutes les régions sous sa souveraineté, juridiction ou tutelle.

In the third quarter of 1998, 6.8 million passengers travelled between Canada and a foreign country on a scheduled flight, up 3.6% (+239,000 passengers) from the third quarter of 1997.

In the third quarter of 1998, three of the six major regions (Europe, South and the United States) showed an increase in passenger volume both to and from Canada. The largest volume increase occurred in the Canada-United States market, which rose by 266,000 passengers (+7.4%) in the third quarter of 1998 compared with the third quarter of 1997. The largest percentage increase was registered in the Canada-Europe market, which grew 9.4% (+134,000 passengers) from the third quarter of 1997.

These increases were somewhat neutralized by declines of 13.0% (-135,000 passengers) in the Canada-Asia market and 33.0% (-22,000 passengers) in the Canada-Pacific market. The drop between Canada and Asia was driven largely by the Far Eastern market (-130,000 passengers or -14.0%).

The market between Canada and Latin America or the Caribbean rose by 1.6%, but this increase was the result of two contrasting trends. For the third consecutive quarter in 1998, traffic between Canada and Central and South America continued to grow, by 15.9% and 3.0% respectively, while traffic between Canada and the Caribbean decreased by 6.8% over the third quarter of 1997.

In terms of relative importance, the Canada-U.S. market still dominated, accounting for 56.4% (3.8 million passengers) of all international scheduled passengers in the third quarter of 1998, up from 54.4% in the same period of 1997. The European market was next in importance at 22.7% (1.6 million passengers), followed by the Asian market, at 13.2% (902,000 passengers).

Au troisième trimestre de 1998, 6,8 millions de passagers ont voyagé entre le Canada et un pays étranger en prenant un vol régulier, en hausse de 3,6 % (+239 000 passagers) par rapport au deuxième trimestre de 1997.

Au troisième trimestre de 1998, le volume de passagers en provenance ou à destination du Canada a augmenté dans trois des six principales régions (Europe, Sud et États-Unis). La croissance la plus forte exprimée en volume de passagers est survenue dans le marché entre le Canada et les États-Unis. Le trafic dans ce marché s'est accru de 266 000 passagers ou de 7,4 % au troisième trimestre de 1998 comparativement au troisième trimestre de 1997. La hausse la plus forte en pourcentage a été observée dans le marché entre le Canada et l'Europe, qui a progressé de 9,4 % par rapport au troisième trimestre de 1997, le nombre absolu de passagers augmentant de 134 000.

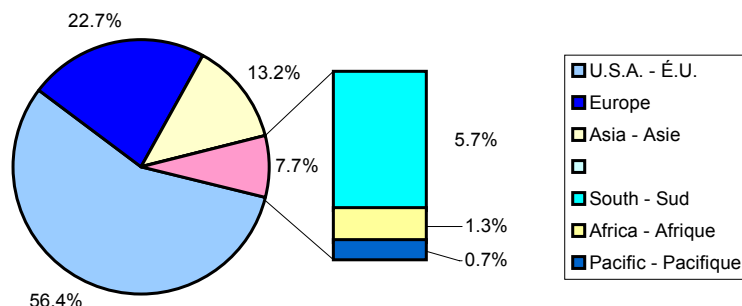
Ces progressions ont été quelque peu atténuées par des baisses de passagers de 13,0 % (-135 000 passagers) entre le Canada et l'Asie et de 33,0 % (-22 000 passagers) entre le Canada et le Pacifique. La baisse entre le Canada et l'Asie a été largement attribuable au marché de l'Extrême-Orient, qui s'est replié de 14,0 % (-130 000 passagers).

Le trafic de passagers entre le Canada et l'Amérique latine ou les Antilles s'est accru de 1,6 %, mais cette augmentation était le résultat de deux tendances opposées. Pour le troisième trimestre consécutif en 1998, le trafic entre le Canada et l'Amérique Centrale (+15,9 %) et l'Amérique du Sud (+3,0 %) a continué à croître, alors que le trafic entre le Canada et les Caraïbes a reculé de 6,8 % par rapport au troisième trimestre de 1997.

En fait d'importance relative, le marché entre le Canada et les États-Unis a continué à dominer, représentant 56,4 % (3,8 millions de passagers) de tous les passagers des vols internationaux réguliers au troisième trimestre de 1998, en hausse par rapport à 54,4 % à la même période en 1997. Le marché européen occupait le deuxième rang, représentant 22,7 % (1,6 million de passagers) du trafic, tandis que le marché asiatique occupait le troisième rang, constituant 13,2 % (902 000 passagers) du trafic.

Figure 4.1

International Scheduled Passenger Origin and Destination, by World Area, Third Quarter of 1998



In the third quarter of 1998, international scheduled traffic (6.8 million passengers) far exceeded international charter traffic (1.3 million passengers). Table 4.2 shows the distribution of international charter and scheduled passengers by world area. The table shows that the proportion of charter traffic to the United States continued to decrease between the third quarter of 1997 and the third quarter of 1998. The majority of international passengers travelled on scheduled services in all of the six regions. In the Africa, Asia, Pacific and United States regions, nearly 100% of passengers used scheduled services. In the two regions with significant charter competition, Europe and South, more than six out of every ten passengers travelled on scheduled services.

The overall proportion of international passengers travelling on scheduled services rose slightly between the third quarter of 1997 and the third quarter of 1998, from 83.6% to 84.5%.

TABLE 4.2

Distribution of International Scheduled and Charter Passengers, by World Area, Third Quarter 1998

World Area	Scheduled Passengers		Charter Passengers		Région du monde
	Passagers des vols réguliers		Passagers des vols d'affrètement		
	Third Quarter 1997 Troisième trimestre %	Third Quarter 1998 Troisième trimestre %	Third Quarter 1997 Troisième trimestre %	Third Quarter 1998 Troisième trimestre %	
Africa	100.0	100.0	-	-	Afrique
Asia	99.7	97.9	0.3	2.1	Asie
Europe	59.2	60.6	40.8	39.4	Europe
Pacific	100.0	99.5	-	0.5	Pacifique
South	70.2	67.1	29.8	32.9	Sud
United States	96.0	99.3	4.0	0.7	États-Unis
Total	83.6	84.5	16.4	15.5	Total

For further information, please contact the Aviation Statistics Centre (telephone: 1-866-500-8400; Internet: aviationstatistics@statcan.ca).

Figure 4.1

Origine et destination des passagers des vols internationaux réguliers, selon la région du monde, Troisième trimestre de 1998

Au troisième trimestre de 1998, le trafic des vols internationaux réguliers (6,8 millions de passagers) a largement dépassé le trafic des vols d'affrètement internationaux (1,3 million de passagers). Le tableau 4.2 présente la répartition de l'ensemble du trafic international, selon la région du monde, entre les passagers qui ont emprunté des vols internationaux réguliers et ceux qui ont emprunté des vols d'affrètement internationaux. Le tableau montre que la proportion du trafic des vols d'affrètement vers les États-Unis a continué à diminuer entre le troisième trimestre de 1997 et le troisième trimestre de 1998. La majorité des passagers internationaux ont voyagé sur des vols réguliers dans les six régions. Dans les régions de l'Afrique, de l'Asie, du Pacifique et des États-Unis, près de 100 % des passagers ont emprunté des vols réguliers. Dans les deux régions avec des services d'affrètement concurrentiels importants, l'Europe et le Sud, plus de six passagers sur dix ont voyagé sur des vols réguliers.

La proportion globale des passagers internationaux voyageant sur les vols réguliers a légèrement augmenté entre le troisième trimestre de 1997 et le troisième trimestre de 1998, passant de 83,6 % à 84,5 %.

TABLEAU 4.2

Répartition des passagers des vols internationaux réguliers et des vols d'affrètement internationaux, selon la région du monde, Troisième trimestre de 1998

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec le Centre des statistiques de l'aviation (téléphone : 1-866-500-8400; Internet : aviationstatistics@statcan.ca).

**PUBLICATIONS AVAILABLE FROM THE TRANSPORTATION DIVISION
PUBLICATIONS DISPONIBLES À LA DIVISION DES TRANSPORTS**

Catalogue Title	\$	Titre
50-002-XIB Surface and Marine Transport - Service Bulletin, O., Bil.	10.00	Transports terrestre et maritime - Bulletin de service, H.S., Bil.
51-004-XIB Aviation Statistics Centre - Service Bulletin, O., Bil.	8.00	Centre des statistiques de l'aviation - Bulletin de service, H.S., Bil.
51-203-XIB Air Carrier Traffic at Canadian Airports, A., Bil.	31.00	Trafic des transporteurs aériens aux aéroports canadiens, A., Bil.
51-204-XIE Air Passenger Origin and Destination: Domestic Report, A., English and French editions.	32.00	Origine et destination des passagers aériens: Rapport sur le trafic intérieur, A., Éditions française et anglaise.
51-204-XIF		
51-205-XIB Air Passenger Origin and Destination: Canada/United States Report, A., Bil.	35.00	Origine et destination des passagers aériens: Rapport sur le trafic Canada/États-Unis, A., Bil.
51-206-XIB Canadian Civil Aviation, A., Bil.	31.00	Aviation civile canadienne, A., Bil.
51-207-XIB Air Charter Statistics, A., Bil.	31.00	Statistique des affrètements aériens, A., Bil.
52-001-XPB Railway Carloadings, M., Bil.	77.00	Chargements ferroviaires, M., Bil.
52-216-XIB Rail In Canada, A., Bil.	39.00	Le transport ferroviaire au Canada, A., Bil.
53F-004-XIE Canadian Vehicle Survey, Q., English and French editions.		Enquête sur les véhicules au Canada, T., Éditions française et anglaise.
53F-004-XIF		
53-215-XIB Passenger Bus and Urban Transit Statistics, A., Bil.	30.00	Statistique du transport des voyageurs par autobus et du transport urbain, A., Bil.
53-222-XIB Trucking in Canada, A., Bil.	39.00	Le camionnage au Canada, A., Bil.
53-223-XIE Canadian Vehicle Survey, A., English and French editions.		Enquête sur les véhicules au Canada, A., Éditions française et anglaise.
53-223-XIF		
54-205-XIB Shipping in Canada, A., Bil.	39.00	Le transport maritime au Canada, A., Bil.

All Prices exclude sales tax

A. - Annual M. - Monthly
O. - Occasional Bil. - Bilingual
Q. - Quarterly

XIB = Electronic copy
XIE = English copy
XIF = French copy

A Print-on-Demand copy is also available at a different price.

To order a publication please telephone toll free, 1-800-267-6677 or use facsimile number 1-613-951-1584 or by Internet www.statcan.ca.

Last updated: April 2003

Symbols

... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
-- amount too small to be expressed.

Les prix n'incluent pas la taxe de vente

A. - Annuel M. - Mensuel
H.S. - Hors série Bil. - Bilingue
T. - Trimestriel

XIB = Copie électronique
XIE = Copie anglaise
XIF = Copie française

Une version imprimée sur demande est aussi disponible à un coût différent.

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner sans frais, 1-800-267-6677 ou utiliser le numéro du télécopieur 1-613-951-1584 ou par Internet www.statcan.ca.

Dernière révision: Avril 2003

Signes conventionnels

... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
-- nombres infimes.

**HOW TO GET THE ECONOMIC FACTS AND ANALYSIS YOU NEED
ON TRANSPORTATION!**

**COMMENT OBTENIR LES ANALYSES ET LES DONNÉES ÉCONOMIQUES
DONT VOUS AVEZ BESOIN SUR LE SECTEUR DES TRANSPORTS**

Available from the Transportation Division are...

- key financial operating statistics and commodity and/or passenger origin-destination data for the trucking, bus, marine, rail and air transport industries;
- special tabulations and analytical studies tailored to your business needs on a cost-recovery basis;
- two service bulletins providing preliminary release data, intermodal comparisons, etc.;

For further information, please contact the Aviation Statistics Centre:
telephone: 1-866-500-8400;
Internet: aviationstatistics@statcan.ca

Vous pouvez obtenir, auprès de la Division des transports...

- des données clés sur la situation financière des entreprises de transport par camion, autobus, bateau, train et avion, ainsi que sur les points d'origine et de destination des marchandises et des passagers;
- contre recouvrement des frais, des totalisations spéciales et des études analytiques répondant aux besoins de votre entreprise;
- deux bulletins de service contenant des données provisoires, des comparaisons intermodales, etc.;

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec le Centre des statistiques de l'aviation :
téléphone : 1-866-500-8400;
Internet : aviationstatistics@statcan.ca

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its client in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service, which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses and governments. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.